

# FFURFLEN NODI ALERGEDD BWYD SODEXO

## SODEXO FOOD ALLERGY REQUEST FORM

Dylai rhiant neu warcheidwad lenwi'r ffurflen hon os yw'r disgybl o dan 18 oed.

*This form should be completed by the parent or guardian of pupils under the age of 18.*

Mae Sodexo yn deall fod alergeddau bwyd yn broblem ddifrifol i rai pobl. Cynlluniwyd y ffurflen hon i gasglu gwybodaeth am ddisgyblion sydd ag alergedd bwyd.

*Sodexo understands that allergies present a serious problem for some people. This form is designed to collect information about pupils who have a food allergy.*

Manylion am y disgybl / Pupil details	
Enw'r disgybl: <i>Pupil's name:</i>	
Gofynion arbennig / gwybodaeth dietegol - <i>Special requirement / dietary information</i>	
Rhowch fanylion am alergedd bwyd y plentyn / person ifanc:- <i>Please provide details of the child / young person's food allergy:-</i>	
A ydych wedi cael diagnosis o'r alergedd bwyd gan feddyg? <i>Has this food allergy been medically diagnosed?</i>	
Do / Yes <input type="checkbox"/> Naddo / No <input type="checkbox"/>	
Os ateboch do, dychwelwch lythyr gan feddyg neu ddietygydd. <b><u>D.S. Efallai na fydd modd i Sodexo fwydo'r plentyn/person ifanc heb y ddogfen hon.</u></b>	
<i>If yes please return a doctor's or a dietician's diagnosis letter. <b><u>Note: Without this document Sodexo may not be able to feed the child/young person.</u></b></i>	
Y sawl sy'n llenwi'r ffurflen hon / Person completing this form	
Enw rhiant/warcheidwad: <i>Parent / Guardian name:</i>	
Llofnod rhiant/gwarcheidwad: <i>Parent / Guardian signature:</i>	
Dyddiad: Date:	
Perthynas i'r plentyn / person ifanc: Relationship with child / young person:	

**D.S.** : Er bod Sodexo yn gallu gwneud trefniadau i ddarparu bwydydd sydd ddim yn cynnwys alergenau fel cynhwysyn, ni allwn sicrhau fod pob mymryn o alergen bwyd penodol yn gwbl absennol o brydau gan fod yna bosibilrwydd fod y bwydydd hyn wedi cael eu trin a'u storio yn yr un man ag alergenau.

**Note:** *While Sodexo can make arrangements to provide foods in which allergens are not included as an ingredient, we cannot guarantee that traces of nominated food allergens, can remain completely absent from dishes as these foods may be handled and stored in the same areas as nominated allergens.*

**Amddiffyn data:** Mae Sodexo yn cadw at egwyddorion amddiffyn data wrth brosesu gwybodaeth mewn perthynas â gofynion dietegol arbennig. Cedwir yr holl wybodaeth yn gyfrinachol, a chymrir y camau technegol a threfniadaeth briodol sydd eu hangen i sicrhau mai dim ond rhai sydd angen mynediad at yr wybodaeth, i sicrhau fod pryd yn cael ei ddarparu yn y modd mwyaf diogel, sydd yn cael mynediad at y wybodaeth. Bydd Sodexo yn rhoi copi o unrhyw wybodaeth a gedwir amdanoch chi neu eich plentyn yn unol â'r Ddeddf Amddiffyn Data ar gais. Dim ond er mwyn penderfynu a yw hi'n bosib darparu pryd addas y defnyddir y wybodaeth. Ni ddefnyddir y wybodaeth ar gyfer unrhyw ddiiben arall.

**Data protection:** *Sodexo adheres to the data protection principles when processing information in relation to special dietary requirements. All information is held confidentially, and we take the appropriate technical and organisational measures required to ensure that only those who need access to the information, to ensure a meal can be provided in the safest way possible, actually have access. Sodexo will provide you with a copy of any information held about you or your child in accordance with the Data Protection Act upon request. Information will only be used to determine if it is possible for a suitable meal to be provided and, once a determination has been made, to provide a meal. The Information shall not be used for any other purpose.*

**I'w gwblhau gan reolwr Sodexo / To be completed by a Sodexo manager:**

Adran / Segment:
Enw Uned / cytundeb - Unit/contract name:
Enw Rheolwr Cytundeb - Contract manager's name:
Rhif ffôn Rheolwr Cytundeb –Contract manager's telephone number:

**I'w gwblhau gan ddietegydd Sodexo / To be completed by a Sodexo dietitian:**

<b>Aseswyd y ffurflen hon gan:</b> <b><i>This form has been assessed by:</i></b>	
Enw / Name:	
Swydd / Position:	
Cymeradwywyd / Approved <input type="checkbox"/> Gwrthodwyd / Rejected <input type="checkbox"/>	
Rheswm dros wrthod ac argymheliad: <i>Reason for rejection and recommendation:</i>	
Dyddiad / Date:	